

## II. Geneeskundige verzorging

Dubbele verzekering – Gepensioneerden – Coördinatie van de sociale zekerheidsstelsels (Verord. EG 883/2004 en 987/2009)

Vraag nr. 118, gesteld op 3 februari 2015 aan mevrouw de minister van Sociale zaken en Volksgezondheid, door de heer PENRIS, volksvertegenwoordiger<sup>1</sup>

Gepensioneerde werknemers die een deel of hun volledige beroeps carrière in Duitsland hebben uitgeoefend ontvangen van de Duitse overheid een Duits pensioen. Van dit pensioen wordt ambtshalve een bepaald bedrag afgehouden in het kader van de sociale zekerheid.

Wanneer deze mensen zich echter nadien terug in België vestigen, laten zij zich uiteraard ook bij een Belgische sociale verzekeringsmaatschappij (ziekenkas) inschrijven. Deze kassen melden mij dat de betrokkenen 100 % door hen verzekerd worden.

Derhalve kan de Duitse bijdrage beschouwd worden als een vorm van dubbele verzekering .

1. Bent u hiervan op de hoogte?
2. Welke maatregelen kunnen genomen worden om Belgische dubbel verzekerden van verplichte bijdragen in Duitsland vrij te stellen?

### Antwoord

Gepensioneerden die in België wonen en uitsluitend een Duits wettelijk pensioen ontvangen, en op grond van dit Duits pensioen een recht op geneeskundige verzorging hebben ten laste van de Duitse wettelijke ziektekostenverzekering, hebben krachtens artikel 24 van Verordening (EG) 883/2004 betreffende de coördinatie van de socialezekerheidsstelsels recht op geneeskundige zorg in België voor rekening van Duitsland.

Om dit recht op geneeskundige zorg in België voor rekening van Duitsland uit te oefenen, dienen deze gepensioneerden zich bij een Belgische verzekeringsinstelling in te schrijven op basis van een document S1 (oud-formulier E.121) dat wordt uitgereikt door het bevoegde Duitse ziekenfonds (Krankenkasse). In dit geval is er geen sprake van een “dubbele” verzekering.

Het document S1 levert het bewijs dat deze gepensioneerde recht heeft op geneeskundige verstrekkingen volgens de regels en tarieven van de Belgische verplichte ziekteverzekering voor rekening van Duitsland. De tegemoetkoming in de kosten voor geneeskundige verzorging die door de Belgische verzekeringsinstelling aan deze gepensioneerden worden betaald, worden achteraf van Duitsland teruggevorderd volgens de geëigende procedures zoals vastgelegd in Verordening (EG) 987/2009 tot vaststelling van de wijze van toepassing van Verordening (EG) 883/2004 betreffende de coördinatie van de socialezekerheidsstelsels.

Aangezien Duitsland de medische kosten van deze gepensioneerden in België ten laste moet nemen op grond van de vigerende Europese reglementering, is de Duitse overheid, in toepassing van artikel 30 van Verordening (EG) 883/2004 in samenhang met artikel 30 van Verordening (EG) 987/2009 gemachtigd om de bijdragen voor de Duitse wettelijke ziekteverzekering te innen.

1. Bulletin nr. 016, Kamer, gewone zitting 2014-2015, p. 164.

De situatie van een “dubbele” verzekering voor de ziektekosten, kan zich onder meer voordoen wanneer in België wonende gepensioneerden naast een Duits wettelijk pensioen ook een Belgisch wettelijk pensioen ontvangen. Deze gepensioneerden zijn krachtens artikel 23 van Verordening (EG) 883/2004 voor ziektekosten verzekerd ten laste van de Belgische verplichte ziekteverzekering. In dit geval mag Duitsland, overeenkomstig de Europese reglementering, de bijdragen voor de Duitse wettelijke ziekteverzekering niet innen.

Indien Duitsland deze bijdragen toch zou inhouden op het Duitse pensioen, dan kunnen deze “dubbel-gepensioneerden” een aanvraag tot vrijstelling van de Duitse bijdragen indienen bij het bevoegde Duitse ziekenfonds. Het is aangewezen dat de betrokkenen in dit geval het bewijs meesturen dat zij op grond van hun Belgische pensioen recht hebben op geneeskundige verzorging ten laste van de Belgische verplichte ziekteverzekering. Verder kunnen de betrokkenen aan het bevoegde Duitse ziekenfonds ook vragen om de eventueel onterecht ingehouden bijdragen (vanaf de datum dat zij recht hebben op geneeskundige zorg ten laste van België op grond van de samenloop met hun Belgische pensioen) terug te storten.